

## ጽሁል

part. *obumbratus* i.e. *obscuratus*, *caligans*, *occaeatus* : ጽሁል : አዕይንቲሆሙ : Hen. 89,33; ልሶሙ : Marc. 6,52; Marc. 8,17; τετυφωμένοι (τετυφλωμένοι?) 2 Tim. 3,4; አብዳን : ወጽሉላነ : ልብ : Did. 4; per zeugma etiam de auribus: ጽሁል : ልሶሙ : ወእዘኒሆሙ : Jer. 6,10; quare Voc. Ae.: ጽሁል : ጽሙም : ዘ : ደንቅሮ ::

## TraCES en

*ṣallul* cross-eyed, ‘guercio’ እመቦ : ሥዩም : ጽሙመ : ወእመኒ : ጽሁለ : ወሐንካሰ : ወዕውረ : ዘይሳለቅ : ይቁም :: ‘*se c’è un nominato alla carica che deride un sordo o un guercio o un zoppo o un cieco, sia segregato*’ Bausi 1995, 168 l. 3-4 (ed.), Bausi 1995, 67 l. 24-25 (tr.) (‘Il termine ጽሁል : potrebbe richiamare il tigrino ጽሁል : «pazzo», cf. Da Bassano 1918, 419, 1214.’ Bausi 1995, 67 n. 2)

## Leslau

ጽሁል : *ṣallul* shaded , overshadowed , darkened , obscured , blinded , (T) deaf , (Gr. 442) stupid ; note *blinded* , *deaf* , originally covered (eyes, ears); for *deaf* , *stupid* cp. Amh. *dänäqq wärä* be deaf , be stupid Leslau 1987, 555b

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 3.9.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 12.4.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 12.4.2019
- Magdalena Krzyżanowska *new meaning* on 29.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added quotation marks* on 29.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *added Leslau's entry* on 29.8.2018
- Magdalena Krzyżanowska *new meaning, to be peer-reviewed* on 29.8.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016